

Tóng Yī Shǒu Gē
同 一 首 歌
(The Same Song)

<http://www.youtube.com/watch?v=Vdn8vVSaYGo>

xiān huā 鲜 花	céng 曾	gào sù 告 诉	wǒ 我	nǐ 你	zěn yàng 怎 样	zǒu guò 走 过		
fresh flower	once	tell	me	you	how	pass through		
The fresh flower told me how you once passed through								
dà dì 大 地	zhīdào 知 道	nǐ 你	xīn 心	zhōng 中	de 的	měi 每	yī gè 一 个	jiǎoluò 角 落
earth	know	you	heart	middle	's	every	One	quoin
			In the heart			Every one, each		
The earth knows in your heart each quoin.								
tiánmìde 甜 蜜 的	mèng 梦	ā 啊	shuí 谁	dōu 都	bù huì 不 会	cuò guò 错 过		
sweaty	dream		who	all	can not	missed		
Sweet dreams, no one could miss them								
zhōng yú 终 于	yíng lái 迎 来	jīn tiān 今 天	zhè 这	huān jù 欢 聚	shí kè 时 刻			
finally	welcome	today	this	joyful reunion	time			
Finally welcomes today this joyful reunion time.								
shuǐ 水	qiān 千	tiáo 条	shān 山	wàn 万	zuò 座	wǒmen 我 们	céng 曾	zǒu guò 走 过
water	thousand	MW	mountains	ten thousand	MW	we	once	pass through
Water thousand mountains ten thousand we once passed through.								
měi yī cì 每 一 次	xiāng féng 相 逢	hé 和	xiào liǎn 笑 脸	dōu 都	bǐ cǐ 彼 此	míng kè 铭 刻		
Every time	meet by chance	and	smiling face	all	each other	inscribes		
Each time meets by chance with smiling face all each other inscribe.								
zài 在	yáng guāng 阳 光	càn làn 灿 烂	huān lè 欢 乐	de 的	rì zǐ 日 子	lǐ 里		

in /at/ on	sunlight	bright	happy	's	day	inside				
In sunlight bright happy day										
wǒ men 我们	shǒu 手	lā 拉	shǒu 手	ā 啊	xiǎng 想	shuō 说	de 的	tài 太	duō 多	
we	hand	hold	hand		want	say	's	too	much	
Hand in hand								too much		
We hand in hand want to say too much										
xīng 星	guāng 光	sǎ 洒	mǎn 满	le 了	suǒ yǒu 所有	de 的	tóng 童	nián 年		
star	light	sprinkle	full	-ed	every, all	's	child	year		
		filed					childhood			
The star light sprinkled is filled with children.										
fēng 风	yǔ 雨	zǒu 走	biàn 遍	le 了	shì jiè 世界	de 的	jiǎo luò 角落			
wind	rain	go, pass	everywhere	-ed	world	's	quoin			
The wind and the rain went over all the corners of the world										
tóng yàng de 同样的	gǎn shòu 感受	gěi 给	le 了	wǒ men 我们	tóng yàng de 同样的	kě 渴	wàng 望			
similar	feeling	give	-ed	we, us	similar	thirsty	hope			
						desire				
The similar feeling has given us the same hope.										
tóng yàng de 同样的	huān lè 欢乐	gěi 给	le 了	wǒ men 我们	tóng 同	yī 一	shǒu 首	gē 歌		
similar	happiness	give	-ed	We, us	same	one	MW	song		
The Same happiness has given us the identical first song										
yáng guāng 阳光	xiǎng 想	shèn tòu 渗透	suǒ yǒu 所有	de 的	yǔ yán 语言					
sunlight	want	seep	all	's	language					
The sunlight wants to seep all languages.										
fēng 风	ér 儿	bǎ 把	tiān 天	xià 下	de 的	gù shì 故事	chuán shuō 传说			
wind	'er' sound	GW	Sky	under, below	's	story	n. legend	v. to say		



wind			in the world					
Spring friendly story fable.								
tongyàngde 同 样 的	gǎnshòu 感 受	gěi 给	le 了	wǒ men 我 们	tong yàngde 同 样 的	kě 渴	wàng 望	
similar	feeling	give	-ed	we, us	similar	thirsty	hope	
						desire		
The similar feeling has given us the similar hope.								
tongyàngde 同 样 的	huān lè 欢 乐	gěi 给	le 了	wǒ men 我 们	tong 同	yī 一	shǒu 首	gē 歌
similar	happiness	give	-ed	We,us	same	one	MW	song
The same has happiness has given us the identical first song								